



## Voor elke leefruimte de ideale bank

### **ROMP**

#### **Frame**

Houten constructie van beuken en mdf.

#### **Vering**

No-sag veren.

#### **Schuim**

polyether bedekt met 90 gr dacron.

### **ONDERSTEL**

1. geslepen rvs slede of matt zwart, voorzien van rubber voetjes.
2. Notenhouten poten, matgelakt of in Eiken, wit geolied of gebeitst in carbon zwart. voorzien van kunststof dop
3. RVS brede poten
4. Aluminium poten  
*Afwerking:*
  - hoogglans gepolijst
  - hoogglans zwart verchroomd
5. 'Noa' aluminium poten (maken de Axel 2 cm hoger) in verschillende afwerkingen:
  - hoogglans zwart verchroomd
  - matzwart verchroomd

**ARMKUSSEN** (optioneel) gevuld met veren.

### **KUSSENS**

Er zijn twee verschillende combinaties kussens te verkrijgen in de Axel, een zachte (standaard) variant en een hardere uitvoering.

### **ZACHTE VARIANT**

**ZITKUSSEN** (standaard) Bestaat uit een combinatie van HR-schuim. Onder een stevig schuim met soortgelijk gewicht van 41 kg/m<sup>3</sup>. Daarboven een zachtere spie die zorgt voor extra comfort en extra valling in de bank. De schuimkern wordt overtrokken met een hoes gevuld met fiberrolletjes en schuimvlokken (verhouding 70/30%).

## Is the ideal sofa for any living room

### **BODY**

#### **Frame**

Wooden construction of beech and mdf.

#### **Springs**

No-sag springs.

#### **Foam**

Polyether foam covered with 90 gr dacron.

### **FEET**

1. Sled base: Ground stainless steel sled or matt black, provided with rubber pads.
2. legs in walnut, matt or in oak, white oiled or stained in carbon black. provided with plastic pads
3. Wide legs in stainless steel
4. aluminium injection moulded legs with rubber feet (2 cm shorter than the 'Noa' version).  
*Finish:*
  - highgloss polished
  - highgloss black chrome
5. 'Noa' aluminium injection-moulded legs with rubber feet. *Finish:*
  - highgloss black chrome
  - matt black chrome

**ARM CUSHION** (optional) Filled with feathers.

### **CUSHION**

There are two different combinations of cushions to obtain in the Axel, a soft cushions (standard) version and a harder version.

### **SEAT CUSHION**

#### **Foam**

Basis of HR foam with a specific gravity of 41 kg/m<sup>3</sup> combined with a thin top layer of HR foam with a specific gravity of 34 kg/m<sup>3</sup> for extra comfort.

#### **Padding**

Latex flocks and fibre curls (ratio 70/30%).

## Das ideale Sofa für jedes Wohnzimmer

### **KORPUS**

#### **Frame**

Holzkonstruktion von Buchenholz und MDF.

#### **Federung**

No-sag Federn.

#### **Schaum**

Polyäther Schaum bedeckt mit 90 gr dacron.

### **UNTERGESTELL**

1. Kufengestell: Geschliffener Schlitten aus Edelstahl oder matt schwarz, versehen mit Gummifüßen.
2. Füße aus Nussholz, matt lackiert oder aus Eiche, weiß geölt oder karbon-schwarz gebeitst. mit Kunststoffgleiter
3. Breite Füße in Edelstahl
4. Füße in Aluminium  
*Ausführungen:*
  - Poliert
  - Hochglanz-Schwarz-Chrom
5. 'Noa' Füße Aluminium in  
*Ausführungen:*
  - Hochglanz-Schwarz-Chrom
  - Matt Schwarz-Chrom

**ARMKUSSEN** (optional) Füllung von Federn.

### **KISSEN**

Es gibt zwei verschiedene Kombinationen von Kissen beim Axel, ein weiches Kissen (Standard Version) und eine härtere Version.

### **SITZKISSEN**

Basis aus HR-Schaum mit einem spezifischen Gewicht von 41 kg/m<sup>3</sup> kombiniert mit einer dünnen Oberschicht HR-Schaum mit einem spezifischen Gewicht von 34 kg/m<sup>3</sup> für zusätzlichen Komfort.

#### **Decklage**

Latex-Flocken und Fiberspiralen (Verhältnis 70/30%).

## **Rugkussen**

Opbouw van een gestikte hoes, verdeeld in vakken. Gevuld met een combinatie van dacronrolletjes en 'memory' schuimvlokken.

## **HARDERE VARIANT ZITKUSSEN**

Van een harder HR schuim met een soort gelijk gewicht van 53 kg/m<sup>3</sup>. De schuimkern wordt overtrokken met een hoes gevuld met fiberrolletjes en latex vlokken.

## **Rugkussen**

De kern is voorzien van een schuimonderdeel van HR schuim, daaroverheen een gestikte hoes verdeeld in vakken, gevuld met een combinatie van fiberrolletjes en 'memory' schuimvlokken.

## **AXEL HOOFDSTEUN**

Het hoofdstekussen kan 35 graden naar voren worden gekanteld.

## **Frame**

*Metalen strip, ral 9007* structuur gepoedercoated. In de hoofdsteun zelf zit een multiplex plaat die d.m.v. scharnieren is verbonden aan het stalen frame.

## **Schuim**

Een kern van zacht HR-schuim met 300 grams dacron.

## **Stoffering**

Afneembare hoes van stof.

## **AXEL PLATEAU**

Het plateau bestaat uit twee metalen platen van 2 mm dik die geheel zijn gestofoerd.

## **Back cushion**

An stitched cover, divided in different pockets. Filled with latex flocks and fibre curls.

## **HARDER CUSHION**

The base consist of one harder HR-foam with a specific grafivity of 53 kg/m<sup>3</sup>. The foamcore is covered with a cover divided in different pockets. Filled with a combination fibre-curts and latex flocks.

## **Back cushion**

Provided with a foam component of HR foam, covered with an stitched cover, divided in different pockets. Filled with latex flocks and fibre curls.

## **HEADREST**

The headrest can be 35 degrees be tilted forward.

## **Frame**

Metal strip, RAL 9007 powder coated structure. In the headrest itself is a plywood plate which is attached into the steel frame.

## **Foam**

Basis of soft HR foam with 300 grams dacron.

## **Upholstrey**

Removable cover in fabric.

## **AXEL PLATEAU**

The plateau consists of two metal sheets of 2 mm thick, which are fully upholstered in leather.

## **Rückenkissen**

Ein Bezug, unterteilt in verschiedene Oberflächen. Füllung von Latex-Flocken und Fiberspiralen.

## **HARTE KISSEN**

Basis aus einem härteren HR-Schaum mit einem spezifischen Gewicht von 53 kg/m<sup>3</sup>.

## **Decklage**

Latex-Flocken und Fiberspiralen.

## **Rückenkissen**

Basis versehen von einem Schaum-komponente aus HR-Schaum, darüber ein Bezug, unterteilt in verschiedene Oberflächen. Füllung von Latex-Flocken und Fiberspiralen.

## **AXEL NACKENSTÜTZE**

Schwenkbar. Die Nackenstütze kann 35 Grad nach vorne geneigt werden.

## **Rahmen**

Metallband, RAL 9007 Struktur pulver-beschichtet. Basis ist eine Sperrholzplatte die mit einem Gelenk verbunden ist mit dem Stahlrahmen.

## **Schaum**

Basis aus HR-Schaum mit 300 g dacron.

## **Polsterung**

Abnehmbarer Bezug aus Stoff.

## **AXEL TABLEAU**

Das Tableau besteht aus zwei Metall-platten 2 mm dick, die in Leder gepolstert sind.

---

# AXEL AXEL XL

Gijs Papavoine

maaiS

---

DE

## KISSEN

Die Rückenkissen des Modells AXEL / AXEL XL haben eine lose Füllung, die aus elastischen, langlebigen Materialien bestehen. Die Kissen schmiegen sich dem Körper an, sind dadurch komfortabel und geben dem Sofa eine "lässige" Ausstrahlung. Damit das Sofa seine Form behält, ist es wichtig, dass es jeden Tag nach Gebrauch abgeklopft wird, damit die Füllung wieder luftig und die Form wiederhergestellt wird (vergleichbar mit einem Kopfkissen).

Diese tägliche Pflege kommt der Lebensdauer und dem Komfort der Kissen zugute und vermeidet ein Verkleben der losen Füllung.

## FILZGLEITER UNTER KUFENGESTELL

Die Gleiter unter die Kufengestelle sind aus rutschfestem Material wie Gummi oder Kunststoff gefertigt. Diese Materialien enthalten Substanzen, die unter Druck auf verschiedenen Böden Flecken verursachen können (Kunststoff, Gussböden, PVC, Teppichböden, Betonböden, Holzböden usw.). Um eine Reaktion auf dem Boden zu vermeiden, empfehlen wir die Verwendung von mitgelieferten Filzgleitern.

## KUSSENS

De rugkussens van ons model AXEL / AXEL XL hebben een losse vulling. Dit is een vulling van verschillende losse, veerkrachtige en duurzame materialen. De kussens vormen zich gemakkelijk naar uw lichaam en geven daardoor een groot comfort en een natuurlijke nonchalance. Om de vormgeving van uw bank te bewaren is het van belang dat de bank iedere dag na gebruik wordt opgeklopt, zodat de vulling weer luchtig wordt en de vorm wordt hersteld, vergelijkbaar met het hoofdkussen van uw bed. Dit dagelijkse onderhoud komt de levensduur en het comfort van de kussens ten goede en vermijdt verkleving van de losse vulling.

## VILTGLIJDERS ONDER SLEDE

De glijdertjes onder de sledes worden gemaakt van antislip materialen, zoals rubber of kunststof. In deze materialen zitten stoffen, die onder druk vlekken kunnen veroorzaken op diverse vloeren (kunststof, gietvloeren, pvc, tapijten, betonnen vloeren, houten vloeren, etc.). Ter voorkoming van een reactie op de vloer, adviseren wij gebruik te maken van bijgeleverde viltglijdertjes.

## CUSHIONS

The back cushions of our model AXEL / AXEL XL have a loose fill. This is a filling consisting of various resilient and durable materials. The Axel / Axel XL cushions easily shape to your body and give great comfort and nonchalance. To preserve the design of your couch it is important to fluff it up every day after use to bring back the airy quality of the stuffing and to recover its shape, just as you would do with the pillows on your bed. The life span and comfort of the pillows greatly benefit from this daily maintenance and you prevent the loose stuffing from clumping together.

## FELT GLIDES UNDER SLED BASE

The glides under the sled bases are made from anti-slip materials such as rubber or plastic. These materials contain substances which can cause stains under pressure on various floors (artificial floors, cast floors, pvc, carpet, concrete floors, hardwood floors, etc.). To prevent a reaction on the floor we recommend using the included felt glides.

# AXEL

Gijs Papavoine 2005

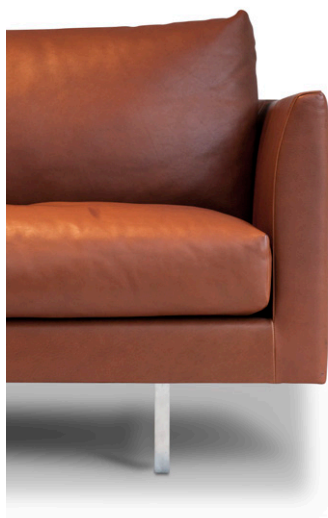
---



# AXEL

Gijs Papavoine 2005

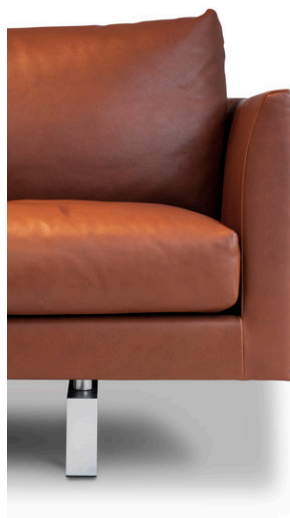
---



Slede RVS

Sled base stainless steel

Kufengestell Edelstahl



Brede poot RVS

wide legs in stainless steel

Weite Füße in Edelstahl



Poot noten hout

Legs walnut

Füße Nuss



aluminium poot  
hoogglans zwart verchromd

aluminium leg  
high-gloss black chrome-plated

Aluminium Füße  
hochglanz Schwarz verchromt



aluminium poot  
hoogglans gepolijst

aluminium leg  
high-gloss polished

Aluminium Füße  
Hochglanz poliert

# AXEL

Gijs Papavoine 2005

---



---

aluminium poot  
matzwart verchromd  
2 cm hoger

---

aluminium leg  
matt-black chrome-plated

---

Aluminium Füße  
Matt schwarz verchromt

---



---

aluminium poot hoogglans  
zwart verchromd  
2 cm hoger

---

aluminium leg  
high-gloss black  
chrome-plated

---

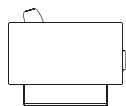
Aluminium Füße  
hochglanz Schwarz  
verchromt

---

# AXEL

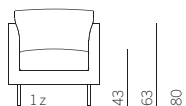
Gijs Papavoine 2005

inch = cm x 0.39



75

59

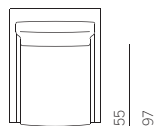


1 z

43

63

80

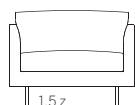


55

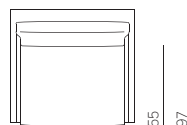
97

103

87



1.5 z

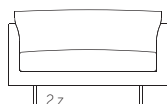


55

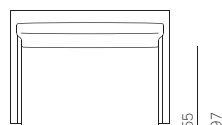
97

131

115



2 z

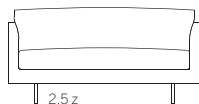


55

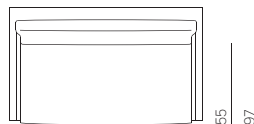
97

159

143



2.5 z

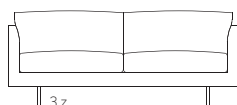


55

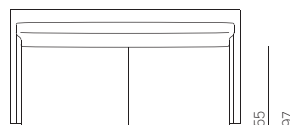
97

190

174



3 z

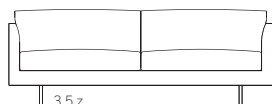


55

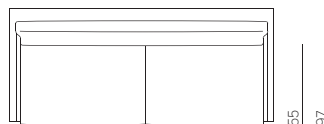
97

218

202



3.5 z



55

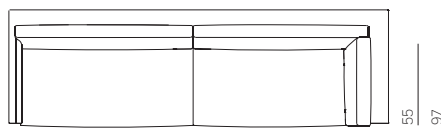
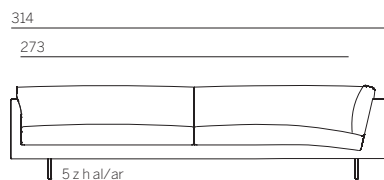
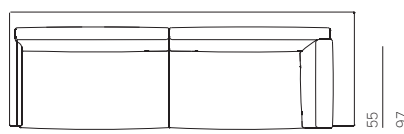
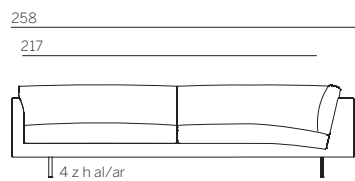
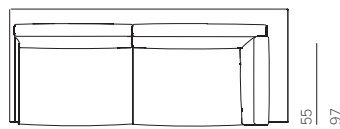
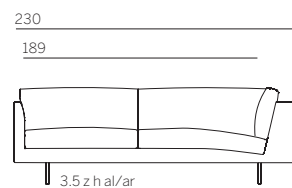
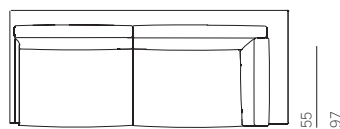
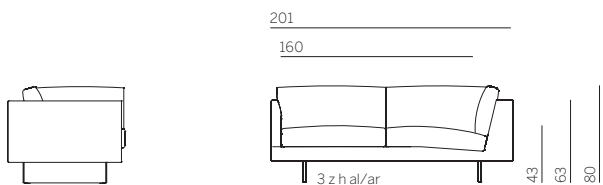
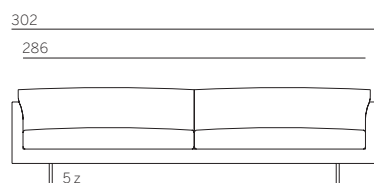
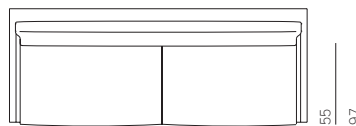
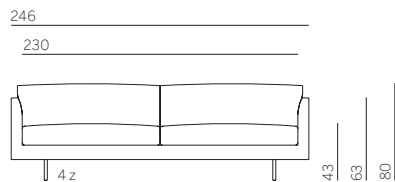
97



# AXEL

Gijs Papavoine 2005

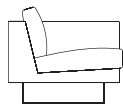
inch = cm x 0.39



# AXEL

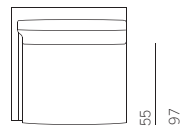
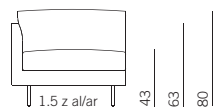
Gijs Papavoine 2005

inch = cm x 0.39



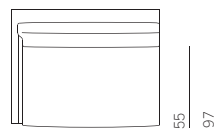
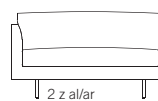
95

87



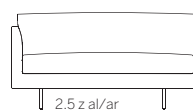
123

115



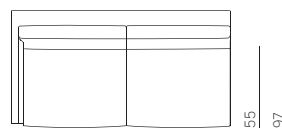
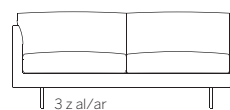
151

143



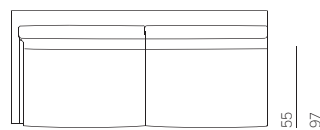
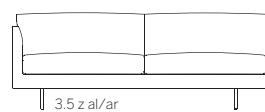
182

174



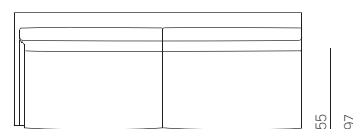
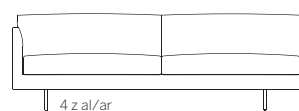
210

202



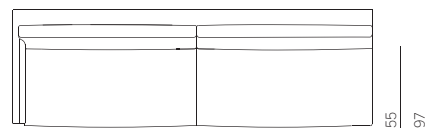
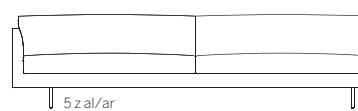
238

230



294

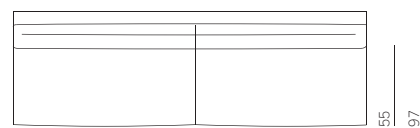
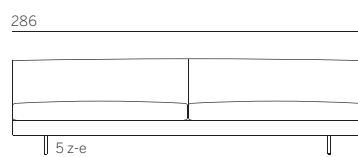
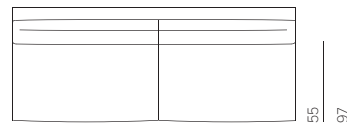
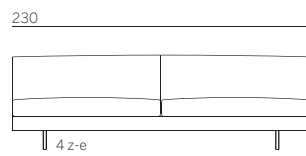
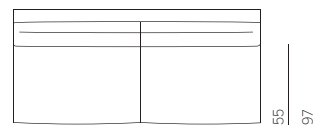
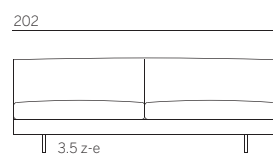
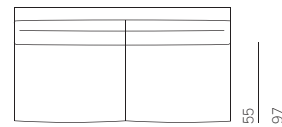
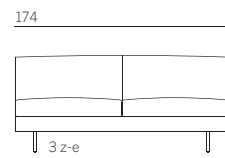
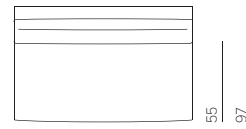
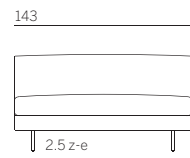
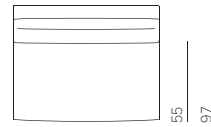
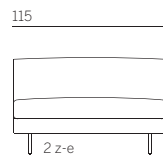
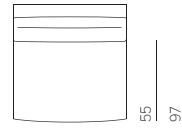
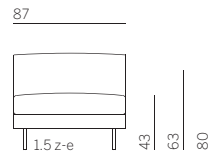
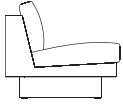
286



# AXEL

Gijs Papavoine 2005

inch = cm x 0.39



# AXEL

Gijs Papavoine 2005

inch = cm x 0.39

